

Quyết định số: 34/2019/HS-GĐT
Ngày 29 tháng 8 năm 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG**

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:

Chánh án - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Tiến

Các thành viên Hội đồng giám đốc thẩm: Ông Trương Minh Tuấn và ông Lê Phước Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Tố Nga - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa:
Ông Đinh Ngọc Kính - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án hình sự đối với:

Người bị kết án:

1. Lê Đình N (tên gọi khác: Hàn), sinh năm 1988; trú tại: thôn L, xã N1, thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: làm nông; trình độ văn hóa: 9/12; con ông Lê Đình L1, sinh năm 1960 và bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1961; có vợ là Võ Thị Kim Ph, sinh năm 1983; có 02 con, lớn sinh năm 2012, nhỏ sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: không. Bị bắt tạm giam ngày 05/10/2017.

2. Trần Đình H (tên gọi khác: Đùm), sinh năm 1995; trú tại: thôn Xóm Mới, xã N3, thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học văn hóa: 9/12; con ông Trần Đình H2, sinh năm 1965 và bà Huỳnh Thị L2, sinh năm 1970; tiền án, tiền sự: không. Bị bắt tạm giam ngày 03/5/2017.

Bị hại: anh Trần Phước T (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Bà Huỳnh Thị Thu H1 (mẹ của anh Trần Phước T) sinh năm 1962; trú tại: thôn T1, xã N1, thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 30/4/ 2017, Lê Đình N và nhóm bạn hát karaoke tại quán KT thuộc thôn L, xã N1, thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa thì gặp Nguyễn Trung K, Trần Duy H3 cùng Nguyễn Phước T đang nhậu ở đây để chờ phòng hát. N đến nói chuyện với K thì hai bên xảy ra mâu thuẫn đánh nhau. Được bạn can ngăn, N đi ra trước quán gặp Trần Đình H đang đứng ở đây, N kể

lại sự việc rồi rủ H đánh lại nhóm K, H đồng ý. Sau đó, N, H mỗi người lấy một khúc gỗ tròn to khoảng bằng cổ tay đi vào quán. Đến nơi, N cầm khúc cây xông vào đánh rồi ôm vật nhau với K. Thấy vậy, Trần Phước T giật cây của N đánh H thì bị H dùng cây đánh lại một cái trúng vào đầu T. T thụt lùi ra sau rồi tiếp tục xông vào đánh nên H đánh trúng vào đầu T một phát nữa và T bỏ chạy. Lúc này mọi người can ngăn nên H, N bỏ đi. Sau đó, K nhờ bạn gọi điện thoại cho N, H đến để hòa giải rồi cùng nhau đi tìm T nhưng không thấy. Đến ngày 01/5/2017, T mới được phát hiện đang nằm ở bãi đất trống gần đó và được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa, nhưng sau đó tử vong.

Ngày 03/5/2017, Lê Đình N và Trần Đình H đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã N2 đầu thú.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 179/TT-PY ngày 08/5/2017, Trung tâm Pháp y tỉnh Khánh Hòa, kết luận: Nguyên nhân tử vong của Trần Phước T do chấn thương não, phù hợp tác nhân là vật tày tác động nhiều hướng vào đầu.

Tại Kết luận điều tra số 01/KLĐT ngày 17/11/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa đề nghị truy tố Trần Đình H, Lê Đình N, về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại Cáo trạng số 80/KSĐT ngày 24/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố Trần Đình H, Lê Đình N về tội “*Cố ý gây thương tích*” quy định tại khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự 1999.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2018/HS-ST ngày 01/02/2018, Tòa án nhân dân thị xã N2 đã quyết định:

“Căn cứ khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 33, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 đối với các bị cáo Lê Đình N, Trần Đình H.

Xử phạt: Bị cáo Trần Đình H 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam (03/5/2017).

Xử phạt: Bị cáo Lê Đình N 07 (Bảy) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam(05/10/2017).”

Ngày 07/02/2018, đại diện hợp pháp của người bị hại là bà Huỳnh Thị Thu H1 có đơn kháng cáo đề nghị tăng hình phạt đối với các bị cáo, tăng mức bồi thường.

Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 44/2018/HS-PT ngày 03/5/2018, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa quyết định:

“Chấp nhận một phần kháng cáo của đại diện hợp pháp của người bị hại bà Huỳnh Thị Thu H1. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2018/HSST ngày 01/02/2018 của Tòa án nhân dân thị xã N2.

- Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật

hình sự năm 1999 đối với Trần Đình H và Lê Đình N.

Xử phạt:

- Trần Đình H 08 (Tám) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03/5/2017.

- Lê Đình N 07 (Bảy) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 05/10/2017.’

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584, Điều 591 Bộ luật dân sự năm 2015: Buộc các bị cáo Trần Đình H, Lê Đình N phải liên đới bồi thường cho đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Trần Phước Lê và bà Huỳnh Thị Thu H1 số tiền 164.980.700 đồng (Một trăm sáu mươi bốn triệu chín trăm tám mươi ngàn bảy trăm đồng), cụ thể:

- Bị cáo Trần Đình H phải bồi thường số tiền 93.990.350 đồng (Chín mươi ba triệu chín trăm chín mươi ngàn ba trăm năm mươi đồng).

- Bị cáo Lê Đình N phải bồi thường số tiền 70.990.350 đồng (bảy mươi triệu chín trăm chín mươi ngàn ba trăm năm mươi đồng)”.

Ngoài ra, bản án hình sự phúc thẩm còn quyết định về nghĩa vụ thi hành án, án phí.

Ngày 24/5/2018, bà Huỳnh Thị Thu H1 là mẹ của người bị hại Trần Phước T đề nghị Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xem xét lại Bản án hình sự phúc thẩm số 44/2018/HSPT ngày 03/5/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa theo thủ tục giám đốc thẩm.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 04/2019/KN-HS ngày 26/4/2019, Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử giám đốc thẩm hủy Bản án hình sự phúc thẩm số 44/2018/HS-PT ngày 03/5/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa và Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2018/HS-ST ngày 01/02/2018 của Tòa án nhân dân thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa về phần tội danh và hình phạt đối với Lê Đình N, Trần Đình H; giao hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng để điều tra lại theo thủ tục chung.

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng chấp nhận kháng nghị của Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, Lê Đình N, Trần Đình H đều khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của Lê Đình N, Trần Đình H phù hợp với lời khai của bị hại, nhân chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đủ cơ sở xác định: Do có mâu thuẫn với nhóm Nguyễn Trung K, Trần Duy H3 và Nguyễn Phước T tại quán Karaoke KT, Lê Đình N đã rủ Trần Đình H lấy gậy gỗ đi đánh nhóm của K. Trong quá trình K đánh nhau thì H đã dùng cây gậy dài 1m, loại gỗ bạch đàn, cây trụ tròn, đường kính khoảng 7cm đánh 2 nhát vào đầu anh Nguyễn Phước T.

[2] Tại Biên bản lấy lời khai ngày 02/5/2017, Trần Đình H khai: “ *Hàn dùng cây gậy quơ vào người K thì em trai đi chung với K cũng ngồi sát đó bị trúng nên em K chụp cây lại và dơ lên để đánh trả lại Hàn, thấy vậy tôi dơ cây ra đỡ và đánh lại em của K 02 cây vào đầu, tôi bửa từ trên bửa xuống. Khi bị tôi đánh trúng em của K bỏ chạy ra sau quán, còn chạy đi đâu thì tôi không rõ*”. Như vậy, chỉ vì có mâu thuẫn nhỏ nhất giữa Lê Đình N với Nguyễn Trung K, nhưng khi được N rủ thì Trần Đình H đã đồng ý rồi chủ động tìm hung khí là cây gậy gỗ Bạch đàn to bằng cổ tay, dài 1m, sau đó đánh 02 nhát vào đầu anh T là vị trí trọng yếu trên cơ thể với lực rất mạnh làm anh T bị “*Đầu: Tụ máu dưới da đầu vùng trán đỉnh trái kích thước (15x10)cm; Tụ máu dưới da đầu vùng đỉnh trán phải kích thước (10x6)cm; Nứt vỡ xương hộp sọ vùng thái dương đỉnh phải hình chân chim kích thước (17x15)cm; Nứt xương hộp sọ vùng thái dương đỉnh trái dài 17cm; Tụ máu ngoài màng cứng vùng thái dương đỉnh trái tạo thành bánh máu kích thước (10x15x2)cm; Tụ máu ngoài màng cứng vùng thái dương đỉnh phải tạo thành bánh máu kích thước (10x6x1)cm...Não phù, xung huyết; chảy máu màng mềm toàn bộ; chảy máu não thất; chảy máu tiểu não*”. Với hành vi như vậy Trần Đình H phải biết có nguy cơ rất cao anh T sẽ nguy hiểm tính mạng dù có được cấp cứu kịp thời và thực tế anh T đã chết. Do đó, hành vi của Trần Đình H có đủ dấu hiệu của tội giết người quy định tại Điều 93 Bộ luật hình sự 1999. Vì vậy, cần phải hủy bản án hình sự phúc thẩm và bản án hình sự sơ thẩm để điều tra, truy tố lại cho đúng quy định pháp luật.

[3] Trong quá trình điều tra, truy tố lại vụ án, để giải quyết toàn diện vụ án các cơ quan tiến hành tố tụng thị xã N2 cần làm rõ hành vi của Lê Đình N để từ đó xem xét trách nhiệm hình sự với vai trò đồng phạm của Trần Đình H, đồng thời cũng cần làm rõ hành vi của những người liên quan đến vụ án là Nguyễn Trung K.

[4] Tòa án cấp sơ thẩm khi xét xử có áp dụng khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự 1999, nhưng không tuyên bố các bị cáo phạm tội gì là thiết sót, cần rút kinh nghiệm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 382; khoản 1 Điều 388 và Điều 389 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 04/2019/KN-HS ngày 26/4/2019 của Chánh án Tòa nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

2. Hủy Bản án hình sự phúc thẩm số 44/2018/HS-PT ngày 03/5/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa và Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2018/HS-ST ngày 01/02/2018 của Tòa án nhân dân thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa về phần tội danh và hình phạt đối với Lê Đình N, Trần Đình H.

3. Giao hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng để điều tra lại theo thủ tục chung.

Quyết định giám đốc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày Hội đồng giám đốc thẩm ra quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tối cao (Vụ GDKT I);
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- TAND thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa;
- Chi cục THADS thị xã N2, tỉnh Khánh Hòa;
- Trại giam A2, Cục 10 – Bộ Công an (xã Diên Lâm, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa);
- (03 bản, để giao cho mỗi bị cáo 01 bản);
- Lưu: H/sơ vụ án, Phòng GDKT I, Phòng HCTP.

**TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
CHÁNH ÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Anh Tiến